



Predmet naročila: Vgradnja ERTMS/ETCS na progah d.m.-Dobova-Zidani Most in Pragersko-Maribor-Šentilj-d.m.

Pogodba za izvedbo
Splošni pogoji pogodbe - FIDIC rumena knjiga
Posebni pogoji pogodbe - FIDIC rumena knjiga



Obrazec pogodbe za izvedbo

Pogodba št. 2431-17-.....

Pogodba izvajalca št.

sklenjena med

Naročnikom: Republika Slovenija, Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija RS za infrastrukturo, Tržaška 19, 1000 Ljubljana, z davčno številko SI75827735, matično številko 5300177000, ki jo zastopa direktor Damir Topolko, univ. dipl. ekon. (v nadaljevanju: naročnik)

in

Izvajalcem: _____, z davčno številko _____, matično številko _____, ki ga zastopa direktor _____ (v nadaljevanju: izvajalec)
Številka TRR izvajalca:

Uvodne določbe

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da je bil izvajalec na podlagi odločitve naročnika o oddaji naročila št. _____ z dne _____ izbran kot najugodnejši ponudnik za izvedbo predmetnega javnega naročila.

Predmet pogodbe

2. člen

S to pogodbo naročnik oddaja, izvajalec pa prevzema izvedbo naslednjih del:

Vgradnja ERTMS/ETCS na progah d.m.-Dobova-Zidani Most in Pragersko-Maribor-Šentilj-d.m.

Ponudbena dokumentacija izvajalca št. z dne je sestavni del te pogodbe.

Natančen obseg pogodbenih obveznosti je razviden iz Zahtev naročnika v razpisni dokumentaciji.

Vrednost pogodbenih del

3. člen

Vrednost pogodbenih del iz 2. člena te pogodbe je določena na osnovi ponudbe izvajalca št. z dne v potrjeni in sprejeti ponudbeni vrednosti, ki znaša vključno z DDV:

..... EUR

(z besedo: 00/100)

od tega DDV: EUR.

Projekt bo sofinanciran z evropskimi sredstvi iz sklada IPE (CEF) – ovojnica.

Pogodbene cene na enoto so fiksne za prvo leto od sklenitve pogodbe in izvajalec ni upravičen do podražitev. Po enem letu trajanja pogodbe se cene na enoto lahko valorizirajo v skladu z letnim

koeficientom rasti cen industrijskih proizvodov pri proizvajalcih na domačem trgu po podatkih Statističnega urada RS, znižanim za 20%, pod pogojem, da kumulativno povečanje indeksa cen preseže 4% vrednosti, šteto od preteka enega leta od sklenitve pogodbe.

Nadaljnja povišanja se lahko izvedejo, ko kumulativno povečanje indeksa cen iz prejšnjega odstavka ponovno preseže 4% vrednosti od zadnjega povišanja denarnih obveznosti.

Cene se revalorizirajo skladno z veljavnim Pravilnikom o načinu valorizacije denarnih obveznosti, ki jih v večletnih pogodbah dogovarjajo pravne osebe javnega sektorja (Ur. l. RS, št. 1/04).

Rok dokončanja del

4. člen

Izvajalec se obvezuje pričeti z izvajanjem s to pogodbo prevzetih del takoj po prvi uvedbi v delo in se jih zavezuje dokončati v naslednjih faznih rokih:

za vgradnjo sistema na odseku d.m.-Dobova-Zidani Most:

- za pripravo projektne dokumentacije - 3 mesece od uvedbe v delo za projektiranje
- za izvedbo del - 15 mesecev od uvedbe v delo za izvedbo del

za vgradnjo sistema na odseku Pragersko-Maribor Tezno:

- za pripravo projektne dokumentacije - 3 mesece od uvedbe v delo za projektiranje
- za izvedbo del - 9 mesecev od uvedbe v delo za izvedbo del

za vgradnjo sistema na odseku Maribor Tezno-Šentilj-d.m.:

- za pripravo projektne dokumentacije - 3 mesece od uvedbe v delo za projektiranje
- za izvedbo del - 9 mesecev od uvedbe v delo za izvedbo del

Izvajalec bo uveden v delo sukcesivno po posameznih odsekih. Vmesni roki uvedb v delo za posamezne odseke oz. faze so odvisni od napredka ostalih projektov, ki se sočasno izvajajo na istih odsekih in so okvirno razvidni iz priloženega terminskega plana. Naročnik si pridržuje pravico, da so možni zamiki od terminskega plana tudi do enega leta.

Naročnik in izvajalec sta soglasna, da se kot dokončanje posameznih odsekov iz prvega odstavka tega člena šteje izdaja potrdila o prevzemu del za posamezen odsek in pridobljeno obratovalno dovoljenje za posamezen odsek.

Obveznosti naročnika

5. člen

Naročnik je dolžan pred pričetkom izvajanja del izvajalcu izročiti:

- dokumentacijo, izdelano za potrebe izvedbe pogodbenih del, ki je navedena v Specifikaciji naročila.

Obveznosti izvajalca

6. člen

Izvajalec izjavlja, da mu je poznan predmet pogodbe in vsi spremljajoči riziki v zvezi z izvedbo del, in da je seznanjen z razpisnimi zahtevami ter, da so mu razumljivi in jasni pogoji in okoliščine za pravilno izvedbo del.

7. člen

V zvezi z izvajanjem s to pogodbo prevzetih del se izvajalec obvezuje da bo:

- izvajal storitve po tej pogodbi po pravilih stroke, v skladu z navodili naročnika, s skrbnostjo dobrega gospodarja in v pogodbenem roku;
- pred pričetkom izvajanja del pripravil prijavo gradbišča v elektronski obliki, ki jo bo preko nadzornika posredoval naročniku, ki bo formalno vložil prijavo;
- pred pričetkom del izdelal ustrezen načrt organizacije gradbišča;
- pred pričetkom del predal naročniku varnostni načrt in zagotovil, da bo gradbišče urejeno v skladu s tem varnostnim načrtom;
- naročniku pred pričetkom del predložil (s strani inženirja potrjen) plan tekoče kontrole kakovosti;

- po uvedbi v delo zavaroval predana zemljišča, potrebna za izvedbo del tako, da ne bo moteno izvajanje del s strani tretjih oseb;
- najkasneje v 20 delovnih dneh po prejemu sklenjene pogodbe naročniku izročil garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (*bančno garancijo ali garancijo zavarovalnice*) v višini 5 % pogodbene vrednosti z DDV; garancija mora veljati še 30 dni po izteku roka za dokončanje vseh del; garancija mora biti po vsebini skladna z vzorcem iz dokumentacije za izvedbo predmetnega javnega naročila;
- pred pričetkom del na gradbišču sklenil skupni dogovor o izvajanju varnostnih ukrepov na gradbišču v smislu predpisov o varstvu pri delu, protipožarnem varstvu, ukrepov za varovanje premoženja in zavarovanje gradbišča ter dostopov na gradbišče;
- vsaj 7 dni pred pričetkom del na gradbišču predložil naročniku dokazilo, da je sklenil zavarovanje v skladu z zahtevo iz podčlena 18.3 Splošnih pogojev pogodbe in podčlena 18. 3 Posebnih pogojev pogodbe. V skladu s podčlenom 18.1 Splošnih pogojev pogodbe mora izvajalec zagotavljati, da se zavarovanje vzdržuje ves čas izvajanja del in da ne napravi nobenih stvarnih sprememb v pogojih zavarovanja brez predhodne odobritve naročnika;
- označil gradbišče s tablo, na kateri so navedeni vsi udeleženci pri graditvi objekta, imena, priimki, nazivi in funkcija odgovornih oseb, upošteva smernice EU;
- kopijo prijave na gradbišču namestil na vidno mesto;
- zagotovil vsakodnevno prisotnost odgovornega vodje gradbišča oziroma odgovornega vodje del na gradbišču v času izvajanja del;
- vsakodnevno vodil gradbeni dnevnik in knjigo obračunskih izmer;
- izročil dokazila (ateste) o vgrajenih materialih in konstrukcijah;
- izvajanje svojih del uskladi z izvajalci del nadgradnje železniške postaje Pragersko in odseka proge Maribor Tezno – Šentilj, ki se izvajajo po ločenih pogodbah;
- zagotovil sprotno izdelavo projekta izvedenih del (PID) v skladu z določili *Pravilnika o projektni dokumentaciji* (Ur.l. RS, št. 55/08), ki ga bo v zahtevanem številu izvodov in obliki ter elektronski verziji dostavil naročniku skupaj z obvestilom za izdajo potrdila o prevzemu;
- izvajal dela s strokovnim kadrom iz 19. člena;
- zamenjavo strokovnega kadra izvedel le ob pridobitvi predhodnega soglasja naročnika;

Način obračunavanja opravljenih del

8. člen

Izvajalec bo opravljena dela po tej pogodbi obračunaval po cenah na enoto iz predračuna in po dejansko izvršenih količinah, potrjenih v knjigi obračunskih izmer.

Opravljena dela izvajalec obračuna z izstavitvijo situacije. Pri izstavitvi situacije se mora izvajalec sklicevati na številko pogodbe.

V skladu z zakonodajo o opravljanju plačilnih storitev za proračunske uporabnike je izvajalec dolžan naročniku izdajati situacije izključno v elektronski obliki (e-račun), naročnik pa prejemati e-račun preko aplikacije UJPnet.

Naročnik bo v skladu s podčlenom 14.3 (c) Splošnih pogojev pogodbe in v skladu z Dodatkom k ponudbi zadržal zadržani znesek 5% od vsake situacije brez DDV. Plačilo zadržanega zneska bo izvedeno v skladu s Podčlenom 14.9 Splošnih pogojev pogodbe.

Način plačevanja opravljenih del

9. člen

Izvajalec je dolžan Naročniku dostaviti situacijo, potrjeno s strani Inženirja, do 15. v mesecu za pretekli mesec. Izvajalec je zato dolžan Inženirju dostaviti situacijo do 3. v mesecu za pretekli mesec, Inženir je dolžan situacijo v roku 8 dni po prejemu pregledati in potrditi nesporni del. Potrjeno situacijo Inženir posreduje Izvajalcu, da jo le-ta dostavi Naročniku v nadaljnjo proceduro. Če naročnik v roku 8 dni od prejetja te ne potrdi niti ne zavrne, se po preteku tega roka šteje, da je situacija potrjena. Rok plačila je 30. dan, pri čemer začne teči plačilni rok naslednji dan po prejemu situacije pri Naročniku.

Kadar je kot najugodnejša izbrana skupna ponudba skupine dveh ali več partnerjev, bodo plačila izvedena na transakcijske račune posameznih partnerjev v skladu z deleži, kot so za posamezne partnerje prikazani v situaciji, razen v kolikor se partnerji dogovorijo drugače.

9.a člen

Poleg izvajalca sodelujejo pri izvedbi tudi naslednji podizvajalci:

Podatki o posameznem podizvajalcu so navedeni v prilogi te pogodbe za vsakega podizvajalca in so sestavni del te pogodbe.

Soglasje/a podizvajalca/ev na podlagi katerega naročnik namesto glavnega izvajalca poravna podizvajalčevo terjatev do glavnega izvajalca in zahteva/e podizvajalca/ev za neposredno plačilo, so priloga te pogodbe.

Izvajalec s podpisom te pogodbe pooblašča naročnika, da le ta na podlagi s strani izvajalca potrjenega računa oziroma situacije neposredno plačuje podizvajalcu/em, ki je/so predložil/i zahtevo za neposredno plačilo.

Izvajalec mora k svojemu računu oz. situaciji obvezno priložiti z njegove strani potrjene račune oz. situacije tistih podizvajalcev, ki so zahtevali neposredno plačilo.

Izvajalec mora naročnika obvestiti o vseh morebitnih spremembah informacij iz drugega odstavka 94. člena ZJN-3 in poslati informacije o novih podizvajalcih, ki jih namerava naknadno vključiti v izvajanje del, in sicer najkasneje v petih dneh po spremembi.

Za vse podizvajalce, ki jih izvajalec ni navedel v ponudbi, mora preden jih angažira za določeno delo, skleniti aneks k tej pogodbi. V tem primeru mora naročniku posredovati predlog za vključitev podizvajalca v izvajanje del, v katerem mora navesti razlog, zaradi katerega je prišlo do potrebe po vključitvi podizvajalca v izvajanje del in ga vsebinsko utemeljiti in predlogu priložiti dokumente o izpolnjevanju pogojev iz določb razpisne dokumentacije, ter podatke in dokumente v skladu z veljavnim Zakonom o javnem naročanju. Predlogu mora biti predložena vsa dokumentacija, ki bo izkazovala izpolnjevanje navedenih pogojev.

Imenovanje novega podizvajalca, izvajalca ne odvezuje njegovih odgovornosti prevzetih s to pogodbo in še naprej sam in v celoti odgovarja za kvalitetno in pravočasno izvedbo pogodbenih del.

Če podizvajalec ni zahteval neposrednega plačila, mora izvajalec naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedena dela, ki so bila neposredno povezana s predmetom te pogodbe.

Pogodbena kazen

10. člen

Če izvajalec po svoji krivdi ne izvrši pogodbenih del v pogodbeno določenih faznih rokih iz 4. člena te pogodbe, je dolžan plačati naročniku pogodbeno kazen v višini 1‰ (en promil) od skupne vrednosti del posamezne faze brez DDV za vsak zamujeni koledarski dan.

Naročnik ima pravico do obračuna pogodbene kazni za zamudo posameznega faznega roka, kljub temu, da je izvajalec pogodbena dela dokončal v roku za dokončanje vseh del.

Skupni znesek pogodbene kazni zaradi zamud ne more presegati 10% (deset odstotkov) pogodbene vrednosti del brez DDV iz 3. člena te pogodbe.

Pogodbeno kazen se izvajalec zaveže plačati naročniku tudi v primeru neizpolnitve pogodbe in sicer v višini 10% pogodbene vrednosti del brez DDV in se lahko, v kolikor so hkrati izpolnjeni pogoji za obračun pogodbene kazni za zamudo, kumulira s slednjo.

Pogodbena kazen se lahko obračuna pri mesečni situaciji.

11. člen

Naročnik in izvajalec soglašata, da pravica zaračunati pogodbeno kazen ni pogojena z nastankom škode naročniku.

V primeru nastanka škode, ki jo naročnik utрпи zaradi neizpolnitve ali zamude s strani izvajalca in bi nastala škoda preseгла znesek pogodbene kazni, lahko naročnik zahteva poleg pogodbene kazni tudi poplačilo razlike do celotne odškodnine za vso nastalo škodo, ki jo je utrpel zaradi izvajalčeve zamude ali neizpolnitve pogodbениh obveznosti izvajalca. Izvajalec mora, če ga naročnik k temu pozove, skupaj z naročnikom sodelovati kot stranka v eventualnih sporih, nastalih zaradi zamude, nepravilne izpolnitve ali neizpolnitve izvajalca.

Povračilo škode

12. člen

V primeru, da zaradi prekoračitve pogodbenega roka za dokončanje del po krivdi izvajalca ali drugih razlogov na strani izvajalca, naročnik ni uspešen pri črpanju sofinancerskih sredstev, celotno škodo zaradi izgube sofinancerskih sredstev, ki naročniku pri tem nastane, nosi izvajalec.

Pravice intelektualne lastnine

13. člen

Vse pravice intelektualne lastnine, ki jih izvajalec podeljuje naročniku po tej pogodbi v zvezi z dokumentacijo, ki je predmet te pogodbe, ostanejo še naprej pravice izvajalca, ki pa jih lahko naročnik uporablja brez plačila kakršnekoli odškodnine.

Vsa materialna upravičenja avtorske pravice na Izvedbenih načrtih, PID, uporabniški dokumentaciji, tehnični dokumentaciji LEU v delu, ki določa tehnične pogoje in način priključitve na signalno omarico in eurobalizo, tehnični dokumentaciji za napajalne sisteme in tehnični dokumentaciji za balizne kable, katerih priprava je predmet pogodbe, preidejo s prevzemom na naročnika. Prenos zajema pravico do uporabe, predelave in javne objave. Prenos je brezplačen, izključen, časovno in teritorialno neomejen. Navedeno ne velja za tehnično produktno dokumentacijo (ostale načrte, skice, ostalo tehnično dokumentacijo, vzorce, kataloge, prospekte in fotografije). Na tovrstni tehnično produktni dokumentaciji preide na naročnika pravica do uporabe, in sicer brezplačno, neizključno, časovno neomejeno, teritorialno omejeno na območje Republike Slovenije, izključno v obsegu, potrebnem za uporabo, upravljanje, nadgradnjo in vzdrževanje naprav, ki so predmet pogodbe.

Po pridobitvi obratovalnega dovoljenja na naročnika preidejo pravice uporabe in predelave intelektualne lastnine na strojni opremi, in sicer brezplačno, neizključno, časovno neomejeno, teritorialno omejeno na območje Republike Slovenije. Po pridobitvi obratovalnega dovoljenja naročnika na programski opremi pridobi pravico do njene uporabe in predelave, in sicer brezplačno, neizključno, časovno neomejeno, teritorialno omejeno na območje Republike Slovenije. Prenos pravic v zvezi s programsko opremo, strojno opremo in tehnično dokumentacijo na tretje osebe je dovoljen le za potrebe upravljanja, vzdrževanja, nadgradnje in razvoja javne železniške infrastrukture v Republiki Sloveniji. Za standardno programsko opremo (t. i. "off-the-shelf software") veljajo pogoji in pravice, kot izhajajo iz "licenčne pogodbe" proizvajalca.

Naročnik si pridržuje vse pravice za kopiranje programske opreme za namene varnostnih kopij (backup) na ustreznih nosilcih za potrebe arhiviranja in vzdrževanja računalniških programov, ter vse pravice za nadaljnjo vgradnjo in nadgradnjo opreme ter nadgradnje računalniške in strojne opreme na vseh sistemih, ki so predmet pogodbe. Licenčna pogodba strojne in programske opreme dovoli

naročniku izključno uporabo le-te za delovanje omrežja JŽI. Izvajalec bo navedel vse dobavljene pakete s programsko opremo in priskrbel licence in ostale stroške za vzdrževanje le-te, za vsak paket posebej. Izvajalec bo naročniku v skladu s pogodbo zagotovil ustrezno število licenc in ostale opreme za nemoteno uporabo računalniških programov. Spisek licenc, potrebnih za delovanje vseh naprav in sistemov, ki so predmet pogodbe, je izvajalec ob prevzemu dolžan izročiti naročniku. Izvajalec se zavezuje da bo, v kolikor bi posamezen poseg naročnika v naprave in sisteme ter računalniške programe, v skladu s pravico predelave vplival na veljavnost garancije izvajalca za naprave in sisteme ter računalniške programe, ki so predmet pogodbe, sodeloval pri izvedbi posameznega posega, z njim soglašal in tudi potrdil veljavnost garancije za vsak opravljeni poseg. Izvajalec se zavezuje, da v zvezi s svojimi dolžnostmi iz tega odstavka naročniku na bo zaračunaval nesorazmernih stroškov za dela, ki bi jih na poenotenju računalniških programov (izdelavi vmesnikov ipd.) opravil sam.

Izvajalec mora na svoje lastne stroške braniti, varovati in nadomestiti naročniku škodo glede vseh odgovornosti, terjatev, izdatkov in postopkov zaradi kršitve ali domnevne kršitve neke patentne pravice, avtorske pravice za načrte, zaščitne znamke, imena ali drugih zaščiteneh pravic z ozirom na načrt, material, blago, stroje ali delovanje tega. V primeru, da se naročniku prepreči po krivdi izvajalca izvajanje katerekoli obveznosti v okviru te pogodbe, mora izvajalec nadomestiti naročniku vso nastalo škodo. Če bi prišlo do kakršnekoli zahteve ali uvedbe postopka proti naročniku zaradi katerekoli od navedenih kršitev ali domnevnih kršitev, mora naročnik takoj obvestiti izvajalca o takšni zahtevi ali postopku in izvajalec je dolžan obravnavati tako zahtevo ali sodelovati v takšnem postopku in plačati vse upravičene zahtevke v zvezi s to zadevo.

Naročnik lahko pravice po tem členu prenese na tretje osebe ali upravljavca, in sicer za potrebe uporabe, upravljanja, nadgradnje in vzdrževanja naprav, ki so predmet pogodbe.

Garancijska doba

14. člen

Garancijska doba za izvedena dela je(»vpiše se ponudbena garancijska doba izbranega ponudnika«) let, v okviru katere izvajalec jamči naročniku, da bodo dela, ki so predmet te pogodbe, vključno z dobavljeno opremo in materiali, delovali brezhibno, v skladu z naročnikovimi zahtevami. Garancijska doba za posamezni odsek prične teči od izdaje potrdila o prevzemu del za posamezni odsek.

15. člen

Pomanjkljivosti ali napake, ugotovljene v garancijski dobi, je na naročnikov poziv izvajalec dolžan na lastne stroške odpraviti na način in v rokih opredeljenih v nadaljevanju.

Izvajalec se obvezuje v primeru naročnikovega poziva o ugotovitvi pomanjkljivosti v času garancijske dobe nemudoma oz. najkasneje v roku 3 delovnih dni odzvati in opraviti ogled na terenu. Izvajalec je dolžan na podlagi ogleda v roku 5 delovnih dni od poziva podati pisno mnenje o ugotovljeni napaki predvsem iz vidika varnosti.

Izvajalec bo k odpravi napak v garancijski dobi pristopil najkasneje v roku 8 (osmih) delovnih dni od predaje mnenja o ugotovljeni napaki in jih odpravil v najkrajšem možnem času, najkasneje pa v roku 15 (petnajst) delovnih dni od dne, ko je pričel odpravljati napake, razen če bi izvajalec in naročnik sporazumno določila drug, daljši rok ali če bi naročnik izvajalcu določil drug primeren rok.

Pri odpravi napak v garancijskem roku mora izvajalec dela, potrebna za odpravo napak, na poziv Naročnika, kadar napaka pomembno vpliva na varnost delovanja ali se pomembno poveča strošek obratovanja, izvajati 24 ur na dan.

V času trajanja garancijskega roka je izvajalec dolžan na lastne stroške zagotavljati tudi tehnično in strokovno pomoč (telefon, faks, e-pošta, itd.) naročniku v rednem delovnem času izvajalca del oziroma dobavitelja opreme.

16. člen

Vse ostale napake, okvare ali poškodbe na ERTMS/ETCS napravah, ki se pojavijo v času trajanja garancijske dobe in za katere ne odgovarja izvajalec iz naslova jamčevanja za napake, se izvajalec zaveže odpraviti v obsegu in rokih dogovorjenih z naročnikom oz. upravljavcem, skladno z določili pogodbe za izvajanje podpore vzdrževanju.

17. člen

Izvajalec je pred izdajo potrdila o izvedbi del za posamezni odsek naročniku dolžan izročiti garancijo banke ali zavarovalnice za odpravo napak v garancijski dobi v višini 5% vrednosti del za posamezni odsek z DDV, ugotovljene na podlagi končnega obračuna za prevzeta dela. V kolikor predmetna garancija ne bo izdana in ne bo izdano potrdilo o izvedbi del, bo naročnik vnovčil veljavno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Veljavnost garancije za odpravo napak v garancijski dobi mora biti najmanj za trideset (30) dni daljša kot je garancijska doba.

Za napake, ki se odpravljajo v garancijski dobi, je izvajalec dolžan podaljšati veljavnost garancije za čas trajanja napake do odprave le te napake.

18. člen

Naročnik, upravljavec in izvajalec bosta pred iztekom garancijske dobe opravila pregled in ugotovila stanje ERTMS/ETCS naprav, o čemer bo voden tudi zapisnik, ki ga podpišejo predstavniki vseh strank.

Predstavniki naročnika, inženirja in strokovni kader izvajalca

19. člen

Predstavniki naročnika - vodja projekta - je g. _____.

Predstavniki inženirja _____

Izvajalec je dolžan vso pisno korespondenco pošiljati naročniku in inženirju.

Predstavniki naročnika oz. inženirja se lahko zamenja s pisnim obvestilom nasprotni pogodbeni stranki, za kar ni potrebno sklopiti aneksa k tej pogodbi.

Vodja projekta pri izvajalcu _____

Odgovorni vodja del _____

strokovnjak s področja ERTMS/ETCS _____

strokovnjak s področja signalnovarnostnih naprav _____

strokovnjak s področja tehnologije železniškega prometa _____

Zamenjava ključnega kadra izvajalca iz predhodnega odstavka je dopustna le na podlagi predhodno pridobljenega soglasja naročnika, za kar ni potrebno sklopiti aneksa k tej pogodbi. Predlagani kader mora izpolnjevati enake pogoje, kot so bili določeni v razpisni dokumentaciji za predmetno javno naročilo.

Reševanje sporov

20. člen

Morebitne spore v zvezi z izvajanjem te pogodbe bosta pogodbeni stranki skušali rešiti sporazumno. Če spornega vprašanja ne bo možno rešiti sporazumno, lahko vsaka pogodbeni stranka sproži spor pri stvarno pristojnem sodišču v Ljubljani.

Končne določbe

21. člen

Pogodba je nična, če kdo v imenu ali na račun izvajalca predstavniku ali posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubi, ponudi ali da kakšno nedovoljeno korist za:

- pridobitev posla,
- za sklenitev posla pod ugodnejšimi pogoji,
- za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti,
- za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa,

posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku ali posredniku.

Pogodba je nična, če je sklenjena s subjektom, v katerem je naročnikov funkcionar ali njegov družinski član:

- udeležen kot poslovodja, član posloводства ali zakoniti zastopnik,
- neposredno ali preko drugih pravnih oseb v več kot 5% deležu udeležen pri ustanoviteljskih pravicah, upravljanju ali kapitalu.

22. člen

Pogodba preneha veljati, če je naročnik seznanjen, da je pristojni državni organ ali sodišče s pravnomočno odločitvijo ugotovilo kršitev delovne, okoljske in socialne zakonodaje s strani izvajalca ali njegovega podizvajalca.

Pogodba preneha veljati z odpovednim rokom 15 dni po prejemu obvestila naročnika izvajalcu, da je seznanjen s pravnomočno odločitvijo iz predhodnega odstavka.

V primeru prenehanja pogodbe je izvajalec dolžan najpozneje v roku 3 dni po prenehanju pogodbe predati naročniku vso do tedaj prejeto in izdelano dokumentacijo.

Izvajalec je upravičen do plačila vseh do prenehanja pogodbe izvršenih del, pod pogojem, da je naročniku predal dokumentacijo skladno s predhodnim odstavkom.

23. člen

Med veljavnostjo te pogodbe lahko naročnik odstopi od pogodbe v naslednjih okoliščinah:

- javno naročilo je bilo bistveno spremenjeno, kar terja nov postopek javnega naročanja,
- v času oddaje javnega naročila je bil izvajalec v enem od položajev, zaradi katerega bi ga naročnik moral izključiti iz postopka javnega naročanja, pa s tem dejstvom naročnik ni bil seznanjen v postopku javnega naročanja,
- zaradi hudih kršitev obveznosti iz PEU, PDEU in tega zakona, ki jih je po postopku v skladu z 258. členom PDEU ugotovilo Sodišče Evropske unije, javno naročilo ne bi smelo biti oddano izvajalcu.

Naročnik si pridržuje pravico, da odstopi od izvedbe posameznega projekta ali odstopi od pogodbe, iz razlogov Zakona o izvrševanju proračuna Republike Slovenije, kadar sredstva za izvedbo pogodbenih obveznosti niso več zagotovljena.

24. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da so poleg ponudbene dokumentacije izvajalca, navedene v 1. členu te pogodbe, sestavni del pogodbe še naslednji dokumenti, ki se jih bo tolmačilo po vrstnem redu, kot sledi:

- (a) Pogodba;
- (b) Posebni pogoji pogodbe;
- (c) Splošni pogoji pogodbe - Pogoji pogodb za obratno opremo, projektiranje in graditev za elektrotehnično in strojno obratno opremo in za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje izvajalec, 1999 - FIDIC rumena knjiga;
- (d) Zapisnik o Uvedbi v delo
- (e) Zahteve naročnika (Navodila za pripravo ponudbe, Specifikacija naročila, Podpora vzdrževanju, Popis del)
- (f) Ponudba in Dodatek k ponudbi;
- (g) Tehnični del ponudbene dokumentacije;
- (h) Soglasja podizvajalcev (v primeru, ko podizvajalci zahtevajo neposredna plačila);
- (i) Pooblastilo naročniku, da na podlagi potrjenega računa oziroma situacije s strani glavnega izvajalca neposredno plačuje podizvajalcu (v primeru, ko se zahtevajo neposredna plačila podizvajalcem).

25. člen

Pogodba se lahko spremeni ali dopolni s pisnim aneksom, ki ga sprejmeta in podpišeta obe pogodbeni stranki, v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja javna naročila.

26. člen

Pogodba je sklenjena z odložnim pogojem in sicer mora izvajalec za izpolnitev pogoja predložiti naročniku v roku 20 (dvajset) delovnih dni od prejema sklenjene pogodbe garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Če izvajalec ne bo izpolnil zahtevanih obveznosti iz prvega odstavka tega člena te pogodbe, se šteje, da pogodba ni bila sklenjena, naročnik pa bo unovčil Garancijo za resnost ponudbe, v nasprotnem primeru, ob izpolnitvi pogoja iz prvega odstavka tega člena te pogodbe, pa pogodba učinkuje od dneva sklenitve pogodbe. Kot datum sklenitve pogodbe se šteje datum zadnjega podpisa pogodbenih strank.

27. člen

Ta pogodba je napisana v treh enakih izvodih, od katerih prejme izvajalec en izvod, naročnik pa dva izvoda.

Priloga:

- specifikacija naročila,
- ponudba št. _____ z dne _____ s ponudbenim predračunom,
- podatki o podizvajalcu (_ kom),
- zahteve za neposredna plačila in soglasja podizvajalcev (_ kom).

IZVAJALEC:

....., dne ...

NAROČNIK:

REPUBLIKA SLOVENIJA
Ministrstvo za infrastrukturo
Direkcija RS za infrastrukturo
Damir Topolko
direktor

Ljubljana, dne ...



SPLOŠNI POGOJI POGODBE – FIDIC rumena knjiga

Dela morajo biti projektirana in izvedena v skladu s pogoji pogodb za obratno opremo, projektiranje in graditev za elektrotehnično in strojno obratno opremo in za gradbena in inženirska dela, ki jih načrtuje izvajalec (Rumena knjiga), prva izdaja 1999, ki jo je izdalo:

FIDIC / Federation Internationale des Ingenieurs - Conseils H P.O. Box 86, CH - 1000 Lausanne 12 **S**
+41 21 654 44 11, fax: +41 21 653 54 32 E-mail: fidic@pobox.com WWW <http://www.fidic.org>

V Sloveniji jo izdaja:

Gospodarska zbornica Slovenije Združenje inženirsko svetovalnih podjetij - ZISP H Dimičeva 13,
1504 Ljubljana tel: + 386 1 58 98 254, fax: +386 1 58 98 200

Ti splošni pogoji pogodbe so predmet sprememb in dodatkov, ki so opisani v Poglavju – »Posebni pogoji pogodbe - FIDIC Rumena knjiga«.

S podpisom pogodbe izvajalec potrjuje, da je seznanjen z omenjeno izdajo Splošnih pogodbenih pogojev FIDIC.



POSEBNI POGOJI

Člen 1 - Splošne določbe

Doda se:

1.1 Definicije

Pri Pogodbenih pogojih (»teh pogojih«), ki vključujejo Posebne pogoje in te Splošne pogoje, imajo spodaj navedene besede in izrazi tu navedene pomen. Besede, ki označujejo osebe ali stranke, pomenijo gospodarske družbe in druge pravne osebe, razen kjer sobesedilo zahteva drugačen pomen.

1.1.1.3 »Pismo o sprejemu ponudbe« je s strani naročnika podpisano obvestilo uspešnemu ponudniku, da je njegova ponudba sprejeta, s katerim naročnik pošlje v podpis pogodbo. V primeru, da obvestila uspešnemu ponudniku, da je njegova ponudba sprejeta ni, le tega nadomesti Pogodba. Datum izstavitve ali prejema Pisma o sprejemu se v tej dokumentaciji nadomesti z datumom podpisa Pogodbe.

1.1.1.4 »Ponudbeno pismo« pomeni dokument, ki je naslovljen kot Obrazec ponudbe, ki ga izpolni izvajalec in v katerega vključi podpisano ponudbo naročniku za izvedbo del.

1.1.1.5 V »zahteve Naročnika« so vključeni vsi podatki naročnika v knjigi 3 Specifikacija naročila, knjigi 4 Podpora vzdrževanju in knjigi 5 Ponudbeni predračun.

1.1.2 Stranke in osebe

1.1.2.2 »Naročnik« je Republika Slovenija, Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija RS za infrastrukturo.

1.1.2.4 »Inženir« je DRI, upravljanje investicij, Družba za razvoj infrastrukture, d.o.o..

1.1.2.8 »Podizvajalec« je gospodarski subjekt, ki je pravna ali fizična oseba in za ponudnika, s katerim je naročnik po ZJN-3 sklenil pogodbo o izvedbi javnega naročila, dobavlja blago ali izvaja storitev oziroma gradnjo, ki je neposredno povezana s predmetom javnega naročila.

1.1.2.11 »Upravljaliec« pomeni pravno osebo, ki je odgovorna za vzdrževanje javne železniške infrastrukture, vodenje prometa na njej in za gospodarjenje z njo v skladu z Zakonom o varnosti v železniškem prometu (ZVZelP).

1.1.2.12 »Joint Venture« (JV) pomeni: skupina gospodarskih subjektov, ki so se dogovorili za skupno izvedbo Del po Pogodbi na osnovi medsebojnega sporazuma.

1.1.3 Datumi, preskusi, roki in dokončanje

1.1.3.10 »Uvedba v delo« je podpisan dokument med izvajalcem, inženirjem in naročnikom, ki določa »Začetek del«. Uvedba v delo se šteje kot obvestilo inženirja o začetku del.

1.1.4 Denar in plačila

1.1.4.7 »Potrdilo o vmesnem plačilu« pomeni potrdilo o plačilu, ki se izda v skladu s členom 14 (Pogodbena cena in plačilo) in ki ni Potrdilo o končnem plačilu.

Potrdilo o vmesnem plačilu se za obseg Del, ki se obračunava na osnovi enotnih cen iz predračuna in po dejansko izvedenih količinah, izda na podlagi podatkov iz "Knjige obračunskih izmer", ki je dokument, ki se nanaša na ugotavljanje količin izvedenih Del, ter se vodi v skladu z določili "Pravilnika o gradbiščih" (Ur. l. RS, št. 55/08 in 54/09 – popr.).

1.1.4.13 »Cena po enoti mere« pomeni: ceno po enoti količine, ki je navedena v ponudbenem predračunu za Dela, ki se obračunavajo na osnovi dejansko izvedenih količin.

1.1.5.6 »Odsek« lahko pomeni tudi posamezni projekt.

1.1.6 Druge definicije

1.1.6.2 »Domača država« pomeni Republiko Slovenijo.

1.1.6.5 »Pravo« pomeni vso veljavno zakonodajo Republike Slovenije.

1.1.6.10 »Gradbeni dnevnik« je dokument, ki se vodi ves čas izvajanja Del na gradbišču v skladu z določili "Pravilnika o gradbiščih" (Ur. l. RS, št. 55/08 in 54/09 – popr.).

Podčlen 1.3 – Sporočanje

Doda se zadnji odstavek:

Naziv in naslov Naročnika je:
Ministrstvo za infrastrukturo
Direkcija RS za infrastrukturo
Tržaška 19, 1000 Ljubljana

Podčlen 1.4- Pravo in jezik

Podčlen se spremeni in se glasi:

- (a) Pogodba se podreja pravu Republike Slovenije.
- (b) Vsa dokumentacija mora biti v slovenskem jeziku. Vsa komunikacija med naročnikom, inženirjem in izvajalcem poteka v slovenskem jeziku, lahko tudi z uporabo tolmača ali prevajalca

Podčlen 1.5 – Prioriteta dokumentov

Podčlen 1.5 se črta.

Člen 3 - Inženir

Podčlen 3.1 - Obveznosti in pooblastila inženirja

Na koncu podčlena se doda:

Inženir bo pridobil posebno dovoljenje Naročnika, preden bo:

- (b) odobril (potrdil) dodatne stroške,
- (c) določil podaljšanje roka po členu 8.4;
- (d) odobril spremembe (po členu 13);

Ne da bi kršil zgoraj navedeno obvezo za pridobitev dovoljenja, če po mnenju Inženirja pride do nujne situacije, ki bi ogrožala varnost življenja ali Del, ali lastnine, sme Inženir, ne da bi Izvajalca oprostil katerekoli njegove dolžnosti in odgovornosti po Pogodbi, dati Izvajalcu navodilo, da naj izvrši vsa takšna Dela, ali naredi vse, kar je po mnenju Inženirja potrebno za odpravo ali zmanjšanje rizika. Izvajalec bo ravnal v skladu z vsemi takimi navodili Inženirja, kljub temu, da ni bilo dovoljenja Naročnika. Inženir bo določil dodatek k pogodbeni ceni, v zvezi s takšnimi navodili, v skladu s členom 13 in bo skladno s tem obvestil Izvajalca in s kopijo Naročnika.

Člen 4 - Izvajalec

Podčlen 4.2 – Garancija za dobro izvedbo Pogodbenih obveznosti

V celoti se nadomesti prvi in drugi odstavek podčlena, da se glasita:

"Izvajalec bo naročniku izročil garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti (izpolnitev Pogodbe) v roku 20 delovnih dni po prejemu sklenjene pogodbe. Garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti bo v obliki bančne garancije ali garancija zavarovalnice. Zahteva se predložitev ene garancije za celotno vrednost. Zavarovanje mora biti v višini 5% pogodbene vrednosti za izvedbo nadgradnje (z DDV) v obliki bančne garancije ali kavcijskega zavarovanja skladno z vzorcem iz razpisne dokumentacije z veljavnostjo še najmanj 30 dni po izteku roka za dokončanje vseh del.

Izvajalec lahko namesto garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti za obdobje, kot je določeno v predhodnem odstavku tega člena, dostavi naročniku zaporedno več garancij za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti za izvedbo vgradnje ERTMS/ETCS na progah d.m.-Dobova-Zidani Most in Pragersko-Maribor-Šentilj-d.m., pri čemer mora prva garancija veljati vsaj 3 leta, zadnja garancija pa mora veljati še 30 dni po zaključku pogodbenega roka. V tem primeru mora izvajalec predložiti novo garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti vsaj 15 dni pred iztekom veljavnosti predhodno predložene garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, pri čemer novo predložena garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti nadomesti prejšnjo. Naročnik bo unovčil veljavno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, v kolikor izvajalec ne bo pravočasno dostavil nove garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti.

Finančno zavarovanje za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti naročnik lahko unovči, če izvajalec svojih obveznosti do naročnika ne izpolni skladno s pogodbo oz. če ne predloži v skladu s pogodbo bančne garancije za odpravo napak v garancijskem roku oz. če v roku ne sklene pogodbe za izvajanje podpore vzdrževanju.

Garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, bo izdala bodisi:

- a) banka v državi Naročnika ali
- b) tuja banka, preko korespondenčne banke v državi Naročnika ali
- c) zavarovalnica v državi Naročnika ali
- d) tuja zavarovalnica, preko korespondenčne zavarovalnice v državi Naročnika.

Ne da bi omejeval določbe prejšnjega odstavka, kadarkoli pride do povečanja pogodbene vrednosti v skladu s pogodbo, bo izvajalec povečal vrednost garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti za enak odstotek.

Po predložitvi garancije za odpravo napak v garancijskem roku za prevzeti odsek lahko izvajalec zniža vrednost garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti in sicer največ za višino deleža, ki se nanaša na vrednost garancije za prevzeti del.

Podčlen 4.3 - Predstavnik izvajalca

Črta se zadnji stavek podčlena in se nadomesti z:

»Če predstavnik izvajalca ali njegovo vodstveno osebje ne govorijo tekoče slovenskega jezika, bo izvajalec omogočil, da bo med celotnim delovnim časom na razpolago prevajalec ali tolmač«.

Podčlen 4.4 – Podizvajalci

Podčlen 4.4 se v celoti črta.

Podčlen 4.7 - Zakoličenje

Za zadnjim odstavkom se doda naslednje besedilo:

Zakoličbe spremljajočih objektov se izdelajo v skladu z Navodili za izvajanje geodetskih storitev, ki jih je izdalo Ministrstvo Republike Slovenije za okolje in prostor (v nadaljevanju MOP), Geodetska uprava Republike Slovenije (v nadaljevanju GURS) z dne 01.04.2000 in v skladu projektom.

Vse zakolične točke in linije morajo biti nedvoumno označene na zakoličbeni situaciji. Zakoličena situacija se izdelata na obrazcu 5A (Navodila za izvajanje geodetskih storitev). Za vse zakoličene točke se izračunajo koordinate v G-K sistemu, ki se predajo inženirju v pisni obliki skupaj z zapisnikom o zakoličbi. Ob izvajanju količenja je potrebno za objekte za katere obstaja sum, da segajo v prosti profil tira pravočasno obvestiti inženirja.

Podčlen 4.9 – Zagotavljanje kakovosti

Podčlenu se doda:

”Izvajalec mora zagotavljati kakovost v skladu z veljavno zakonodajo in tehnično regulativo ter knjigo 3 Specifikacijo naročila.”

Podčlen 4.18 – Varstvo okolja

Na koncu člena se dodata naslednja odstavka:

Za odlaganje viškov materiala, pridobljenega z izkopom pri izvedbi zemeljskih del, ki ni uporaben za ponovno vgradnjo, mora izvajalec uporabljati obstoječe trajne deponije, za katere mora pridobiti dovoljenje upravljavcev le-teh. Vsi stroški v zvezi s trajnim odlaganjem viškov materialov bremenijo izvajalca.

V času trajanja del mora izvajalec izpolnjevati vse zahteve v zvezi z okoljevarstveno zakonodajo in v celoti upoštevati vse pogoje, določene v knjigi 3 Specifikacija naročila – Splošni okoljevarstveni pogoji upravljavca JŽI.

Doda se nov podčlen:

4.25 Garancija za odpravo napak

»Po zakonskih določilih Republike Slovenije je izvajalec odgovoren za pomanjkljivosti in napake definirane v podčlenih 11.2 (a), (b), (c), ki se niso mogle opaziti, ali za katere se smatra, da niso bile opazne pred iztekom Roka za odpravo pomanjkljivosti in napak (Defect Liability period) po čl. 11.3.

Izvajalec mora pred prejetjem “Potrdila o prevzemu” za posamezni odsek, predložiti garancijo za odpravo napak v garancijskem roku (Extended Liability) v obliki bančne garancije ali garancije zavarovalnice v višini 5 % vrednosti del z DDV za katera bo izdano potrdilo o izvedbi del oz. dela del.

Garancijo za odpravo napak v garancijskem roku, bo izdala bodisi:

- a) banka v državi Naročnika ali
- b) tuja banka, preko korespondenčne banke v državi Naročnika,
- c) zavarovalnica v državi Naročnika ali
- d) tuja zavarovalnica, preko korespondenčne zavarovalnice v državi Naročnika.

Garancijski rok za posamezni odsek začne teči z dnem izdaje potrdila o prevzemu del za posamezni odsek. Rok trajanja garancije mora biti za 30 dni daljši kot je garancijski rok določen s pogodbo.«

Doda se nov podčlen:

4.26 Ravnanje ob izrednih dogodkih

»V primeru izrednih dogodkov, ki je skupen pojem za resno nesrečo, nesrečo ali incident, kot je to opredeljeno s Pravilnikom o ravnanju ob resnih nesrečah, nesrečah in incidentih v železniškem prometu (Ur.l. 62/2015) je ravnanje predpisano s strani upravljavca. Če pride do izrednega dogodka zaradi krivde izvajalca, je ta dolžan kriti vse stroške za odpravo izrednega dogodka vključno s stroški zamud vlakov. Odpravo izrednih dogodkov lahko izvajajo izključno pristojne službe upravljavca«.

Podčlen 5.1 Splošne obveznosti pri projektiranju

Spremeni se prvi stavek tretjega odstavka tako, da glasi:

»Po uvedbi v delo v skladu s podčlenom 8.1 mora izvajalec temeljito preučiti Zahteve naročnika (vključno s projektnimi kriteriji in izračuni, če so na razpolago) in referenčne postavke, omenjene v podčlenu 4.7 (zakoličenje).«

Podčlen 5.2 – Dokumenti izvajalca

Na koncu podčlena se doda nov odstavek, ki glasi:

»Vsi IzN načrti, ki jih je v skladu s pogodbo dolžan izdelati izvajalec, morajo biti revidirani s strani upravljavca JŽI. Izvajalec je izdelane IzN dolžan pravočasno predati upravljavcu in o tem obvestiti inženirja. Revizija bo izvedena v roku 28 dni po predaji dokumentacije upravljavcu. Izvajalec je dolžan izdelati dopolnitve IzN po pripombah revidentov v roku 14 dni po prejemu pripomb. Predpogoj za pričetek izvajanja posameznega odseka je pridobljeno potrdilo upravljavca JŽI o ustrezni dopolnitvi dokumentacije ali dela dokumentacije, ki se nanaša na načrtovano izvedbo del.

Podčlen 5.6 – Dokumenti izvedenih del

Na koncu podčlena se doda:

"Kot predpogoj za izdajo potrdila o prevzemu mora izvajalec predložiti inženirju načrte izvedenih del (PID), projekt za vpis v uradne evidence (PVE), navodila za obratovanje in vzdrževanje za vsa dela v tiskani in elektronski obliki, geodetski načrt izvedenih del po končani gradnji ter dokazila o zanesljivosti objekta (DZO), podatke za vpis v kataster GJI. Navedeno projektno in tehnično dokumentacijo mora predložiti Naročniku v 6 (šestih) tiskanih izvodih in 1 (enem) izvodu v elektronski obliki. Nadalje mora izvajalec pred izdajo potrdila o prevzemu del predložiti naročniku certifikate o usposobljenosti kadra upravljavca za samostojno opravljanje upravljanja in vzdrževanja naprav in sistemov.

Potrdilo o prevzemu bo izdano šele po opravljenem tehničnem pregledu s strani upravljavca JŽI ali upravnega organa, na podlagi katerega se je ugotovilo, da je možno pričeti z uporabo brez bistvenih omejitev.

Projektna dokumentacija v elektronski obliki mora biti pripravljena v naslednjih formatih:

- grafični del v vektorskem formatu .dwg in .dxf in .pdf,
- tekstualni del v formatu .doc, .docx in .pdf,
- tabelarni del v formatu .xls, .xlsx in .pdf"

Posamezne datoteke morajo imeti razumljiva imena, ki se čim bolj ujemajo vsebini, datoteka mora v največji meri vsebovati tehnično zaključene celote oziroma se ujemati s papirnim izvodom. Pred končno predajo dokumentacije izvajalec podrobnejšo vsebino in obliko ter obseg uskladi z inženirjem.

Člen 6 - Kadri in delavci

Podčlen 6.8 – Nadzor s strani izvajalca

Na koncu podčlena se doda:

»Vsa komunikacija med naročnikom, inženirjem in izvajalcem poteka v slovenskem jeziku, lahko tudi z uporabo tolmača ali prevajalca (določeno v podčlenu 1.4).«

Člen 7 – Obratna oprema, materiali in izdelava

Podčlen 7.3 – Pregled

Za drugim odstavkom se doda naslednje besedilo:

»Kontrolo in prevzem materialov ali opreme bo pri izvajalcu oz. proizvajalcu opravljal inženir in/ali pooblaščen in neodvisna, za ta dela usposobljena ustanova v prisotnosti predstavnika izvajalca. Kontrola in prevzem materiala ali opreme se lahko vrši v proizvodnih obratih izvajalca ali proizvajalca ali njegovih podizvajalcih. Izvajalec mora zagotoviti ustrezne laboratorije, v katerih se bodo vršila preizkušanja. Laboratoriji morajo biti organizirani skladno s splošnimi zahtevami za preizkusne

laboratorije (standard SIST EN ISO IEC 17025 – Splošne zahteve za usposobljenost preskuševalnih in kalibracijskih laboratorijev).«

Podčlen 7.4 - Preskušanje

Zadnji stavek v zadnjem odstavku podčlena se zbrise in na koncu podčlena se doda:

»V primeru, da predstavnik Inženirja ni bil prisoten pri preskušanju, lahko sprejme rezultate in zapisnike preskusa kot sprejemljive ali pa, v primeru dvoma, zahteva ponovitev preskusov.«

Člen 8 – Začetek, zamude in ustavitve

Podčlen 8.1- Začetek del

Prvi odstavek podčlena se črta in nadomesti z:

»Izvajalec prične z deli takoj, ko je uveden v delo. Uvedbe v delo bodo potekale sukcesivno po posameznih odsekih, ko bodo za to izpolnjeni bistveni pogoji kot navedeno v specifikacijah naročila «

Podčlen 8.3 – Program

Na koncu točke (d) (ii) podčlena se doda:

Terminski program za posamezni odsek mora zajemati usklajen mrežni plan napredovanja del, iz katerega bo možno razbrati časovno določene posamezne faze del, zlasti pa izdelavo in predajo dokumentacije (specifikacije, IZN, PID, NOV, druga navodila, vso potrebno dokumentacijo za pridobitev vseh potrebnih dovoljenj za uporabo objektov, izdelavo programske opreme, dobavo opreme, materialov, naprav, izvedba gradbenih del, potek montaže na terenu, ločeno za vsak objekt in sklop del, izvajanje zahtevanih pregledov in testiranj, potek preklopa (faznost del), izdelavo in prevzem opreme, urejanje prostorov, dobavo rezervnih delov, pridobivanje dovoljenj. Istočasno s terminskim programom bo izvajalec predal inženirju plan opreme in mehanizacije, gradbenega materiala in delovne sile, ki se nanaša na terminski program. Izvajalec del je seznanjen, da bodo na gradbišču istočasno izvajali gradbena dela tudi izbrani izvajalci gradbenih del po drugih pogodbah. Izvajalec bo moral zato predati naročniku v potrditev usklajen mrežni plan napredovanja del, ki bo usklajen z ostalimi izvajalci gradbenih del, ki bodo izbrani v ločenih postopkih oddaje del. Če izvajalci ne bodo pravočasno medsebojno uskladili plana napredovanja del, bo uskladitev izvedel inženir na stroške izvajalca. Izvajalci v tem primeru niso upravičeni do sprememb pogodbenih rokov in pogodbene cene.

Sestavni del terminskega programa je finančni plan, iz katerega bo glede na časovno določeno izvedbo del po posameznem odseku možno ugotoviti mesečno realizacijo del.

Program mora biti izdelan v programu MS Project.

Izvajalec mora pred pričetkom del predati Inženirju v potrditev podroben tehnološki elaborat del, ki ga potrdi Inženir. Predpogoj za pričetek izvajanja del oz. dela del je potrditev predmetnega elaborata

Podroben tehnološki elaborat mora vsebovati: način in organizacijo izvedbe posameznih aktivnosti, kot so zahtevane in prikazane v terminskem načrtu, pri napravah in sistemih, ki še nimajo potrebnih dovoljenj za vgradnjo pa s posebnim poudarkom na postopkih za pridobitev dovoljenj ter postopkih preverjanja ter potrjevanja RAMS karakteristik.

Na koncu podčlena 8.3 se doda nov odstavek, ki glasi:

»Izvajalec je dolžan v roku 60 dni od uvedbe v delo predati Inženirju v pregled in potrditev program šolanja za vse zahtevane vrste šolanja, ki mora biti izdelan skladno s Specifikacijo naročila. Inženir je dolžan program šolanja pregledati v roku 21 dni in podati pripombe ali pa program potrditi. Izvajalec je dolžan program po pripombah Inženirja dopolniti in ga predati v potrditev v roku 21 dni.«

Podčlen 8.7 – Odškodnina za zamudo

Besedilo podčlena se v celoti črta.

Podčlen 9.1 – Obveznosti izvajalca

Spremeni se tretji odstavek (vključno s točkami a, b, c) in nadomesti z:

»Izvajalec je dolžan izvesti preskuse ob dokončanju skladno z Zahtevami naročnika in poskrbeti vse potrebno za pridobitev rezultatov preskusov.«

Podčlen 10.1. – Prevzem del

Na začetku prvega odstavka se doda naslednje besedilo:

»Naročnik bo prevzemal dela sukcesivno po posameznih odsekih«

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»Pogoj za izdajo Potrdilo o prevzemu del je vsaj uspešna predaja v obratovanje brez pomembnih omejitev po sklepu komisije za tehnični pregled upravljavca ali upravnega organa«.

Podčlen 10.2 – Prevzem delov del

Na začetku prvega odstavka se doda naslednje besedilo:

»Naročnik bo prevzemal dela sukcesivno po posameznih odsekih. Prevzem dela del se lahko izvede samo za funkcionalno zaključene celote, za katere je bil izveden tehnični pregled Upravljavca JŽI ali upravnega organa na podlagi katerega se je ugotovilo, da je možno pričeti z uporabo brez bistveni omejitev. Pri Delih kot so rekonstrukcije, obnove, modernizacije in podobno, kjer se dela vršijo pod prometom, določila tretjega odstavka tega podčlena ne veljajo in se, ko so dela dokončana, izda potrdilo o prevzemu del«

Nadaljnji odstavki se ustrezno preštevilčijo.

Člen 13 – Spremembe in prilagoditve

Podčlen 13.8 – Prilagoditve zaradi spremembe stroškov

Podčlen se v celoti črta.

Člen 14 – Pogodbena cena in plačilo

Podčlen 14.1 – Pogodbena cena

Besedilo podčlena se v celoti črta. Način obračunavanja opravljenih del je določen v osnovni pogodbi.

Podčlen 14.2 – Predplačila

Določila tega člena se v celoti črta, ker Naročnik ne bo nudil predplačila.

Podčlen 14.3 – Prošnja za Potrdilo o vmesnem plačilu

Spremeni se prvi odstavek podčlena tako, da glasi:

»Izvajalec je dolžan Naročniku dostaviti situacijo, potrjeno s strani Inženirja, do 15. v mesecu za pretekli mesec. Izvajalec je zato dolžan Inženirju dostaviti situacijo do 3. v mesecu za pretekli mesec, Inženir je dolžan situacijo v roku 8 dni po prejemu pregledati in potrditi nesporni del. Potrjeno situacijo Inženir posreduje Izvajalcu, da jo le-ta dostavi Naročniku v nadaljnjo proceduro. Če naročnik v roku 8 dni od prejema te ne potrdi niti ne zavrne, se po preteku tega roka šteje, da je situacija potrjena. Rok plačila je 30. dan, pri čemer začne teči plačilni rok naslednji dan po prejemu situacije pri Naročniku.

Kadar je kot najugodnejša izbrana skupna ponudba skupine dveh ali več partnerjev, bodo plačila izvedena na transakcijske račune posameznih partnerjev v skladu z deleži, kot so za posamezne partnerje prikazani v situaciji.

Podčlen 14.6 – Izdaja potrdil o vmesnih plačilih

V prvem odstavku podčlena 14.6 se številka 28 zamenja s 15.

Podčlen 14.7 – Plačilo

Podčlen 14.7 se črta.

Podčlen 14.8 – Zamujeno plačilo
Podčlen 14.8 se črta.

Podčlen 14.15 – Valute plačil

Podčlen 14.15 se spremeni tako, da glasi:

»Plačila Izvajalcu s strani Naročnika se bodo vršila v EUR, na bančni račun ali račune, ki so določeni v Pogodbi.«

Podčlen 15.2 – Odstop od pogodbe se dopolni kot sledi:

V prvem odstavku se doda nova alineja (g) kot glasi:

(g) Če izvajalec brez predhodnega pisnega soglasja naročnika zamenja podizvajalca ali delo posreduje podizvajalcu brez predhodnega soglasja Naročnika.

Člen 16 – Zaustavitev Del in odstop od Pogodbe s strani Izvajalca

Člen 16.1 – Pravica Izvajalca do zaustavitve Del

Prvi odstavek se v celoti črta in nadomesti z naslednjim:

»Če inženir ne izda potrdila v skladu s podčlenom 14.6 [Izdaja Potrdil o vmesnem plačilu] ali naročnik ne izpolni obveznosti v skladu s podčlenom 2.4 [Finančni aranžmaji naročnika] in podčlenom 14.7 [Plačilo] za nesporni del plačila, lahko izvajalec po preteku najmanj 21 dni po obvestilu, poslanem naročniku, zaustavi delo (ali zmanjša hitrost dela), vse dokler ne prejme Potrdila o plačilu ali primernega dokaza ali plačila, odvisno od primera in kot je opisano v obvestilu.

Izvajalec pa ni upravičen zaustaviti Del, če gre za del plačila, ki je med strankami sporen in ga zato inženir ni potrdil oz. naročnik ni plačal.«

Člen 18 – Zavarovanje

Podčlen 18.1 – Splošne zahteve za zavarovanje

Doda se tretji odstavek podčlena, ki glasi:

»Izvajalec je upravičen skleniti vsa zavarovanja, ki se nanašajo na Pogodbo, v skladu s predpisi Republike Slovenije«.

Podčlen 18.2 – Zavarovanje izvajalčevih del in opreme

doda se prvi stavek tega podčlena, ki glasi:

»Ni potrebno, da zavarovanje po podčlenu 18.2 pokriva stroške izgube ali rizikov navedenih v podčlenu 17.3 v podtočkah (a), (b), (d), (e), (f).

Podčlen 18.3 Zavarovanje za primer poškodbe oseb in škode

Spremeni se drugi odstavek Podčlena tako, da glasi:

»To zavarovanje je omejeno za posamezen primer na zavarovalno vsoto do 10.000.000,00 EUR, pri čemer maksimalno kritje za vse dogodke skupaj znaša 30.000.000,00 EUR.«

Podčlen 18.4 – Zavarovanje osebja izvajalca

Podčlenu se na koncu prvega odstavka doda stavek, ki glasi:

"Zavarovanje bo v skladu z zakoni in zakonodajo Republike Slovenije in bo strošek Izvajalca. Izvajalec je v primeru neupoštevanja teh zakonov podvržen sankcijam v skladu s pogoji Pogodbe ter zakoni in predpisi Republike Slovenije".

Spremeni se drugi odstavek Podčlena tako, da glasi:

»V okviru te zavarovalne police, mora biti zavarovano osebje naročnika, s tem, da to zavarovanje lahko izključuje tiste izgube in zahtevke, ki nastanejo iz naročnikove malomarnosti ali malomarnosti njegovega osebja.«

Člen 20 – Zahtevki, spori in arbitraža

Črtajo se podčleni 20.2, 20.3, 20.4, 20.5, 20.6, 20.7 in 20.8 ter se nadomestijo s sledečim:

"Brez kršitev vseh drugih določil podčlenov, ki se sklicujejo na podčlene 20.2 do 20.8, kjerkoli in karkoli se nanaša na arbitražni proces v kakršnikoli zvezi, se to nadomesti s sodnim postopkom, ki se bo izpeljal po veljavnih zakonih Republike Slovenije na pristojnem sodišču v Ljubljani".

Izjavljamo, da smo seznanjeni z vsemi določili teh Posebnih pogojev Pogodbe, da smo jih razumeli ter soglašamo, da so sestavni del Pogodbe.

Datum:

Žig:

Podpis Ponudnika: